




**Carta de Porte Internacional
por carretera
conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia**

El transporte realizado bajo esta carta de porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el contrato de transporte y la responsabilidad Civil del porteador en el Transportes Terrestre Internacional de Mercancias, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario.
O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no transporte terrestre internacional de mercadorias, as quais anulam toda especulação contrária às mesmas em prejuízo do remetente ou do consignatário

<p>1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente HOGAR TEXTIL S.A RUTA INTERN. N° PY02 - KM 313 - TERMINAL DE CARGA ALGESA GALPONES 15 Y 16, CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC 80099641-0</p>	<p>2 Número / Número PY378920711</p>
<p>4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário ALTENBURG TÊXTIL LTDA BR 470, KM 61 N° 7235, TEL: +55 (47)331-1500; FAX:+ 55(47)334-0647 BLUMENAU - SANTA CATARINA BRASIL CNPJ 75.293.662/0001-04</p>	<p>3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador</p>  <p>TRANSFEPAJE TRANSPORTE RODOVIARIO DE CARGAS LTDA AV. NILSON GOTTLIEB, PAR ROD 277 - KM 720- Bairro TRES LAGOAS FOZ DI CNPJ/RUC:07432416000128 IE :9034604662 Fone:</p>
<p>6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário ALTENBURG TÊXTIL LTDA BR 470, KM 61 N° 7235, TEL: +55 (47)331-1500; FAX:+ 55(47)334-0647 BLUMENAU - SANTA CATARINA BRASIL CNPJ 75.293.662/0001-04</p>	<p>5 Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY</p>
<p>9 Notificar a / Notificar a ALTENBURG TÊXTIL LTDA BR 470, KM 61 N° 7235, TEL: +55 (47)331-1500; FAX:+ 55(47)334-0647 BLUMENAU - SANTA CATARINA BRASIL CNPJ 75.293.662/0001-04</p>	<p>7 Lugar país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías / Localidade país e data em que o transportador se responsabiliza para mercaderia ALTO PARANÁ - C.D.E - PARAGUAY 07/11/2025</p> <p>8 Lugar país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega BLUMENAU - SC - BRASIL 4 DIAS</p> <p>10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucessivos</p>

<p>11 cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios/ Quantidade a categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, contêineres e peças</p> <p>1412 BULTOS CON 30.630 PIEZAS/KIT QUE DICE CONTENER: * JG ROPA DE CAMA - VARIOS TAMAÑOS - VARIOS COLORES * LENÇOL - VARIOS TAMAÑOS - VARIOS COLORES * FRONHA - VARIOS TAMAÑOS - VARIOS COLORES * CAPA TRAVESSEIRO - VARIOS COLORES</p> <p>NCM: 6302.32.00 / 6302.31.00 / 6302.21.00</p> <p>PAIS DE ORIGEN Y PROCEDENCIA: PARAGUAYA</p>	<p>12 Peso Bruto en kg. / Peso bruto em kg</p> <p>PESO BRUTO 16.416,496 PESO LIQUIDO 15.511,296</p> <p>13 Volume en m.cu / Volume em m.cu.</p> <p>84,720 M³</p> <p>14 Valor / Valor FCA US\$ 198.272,65</p> <p>Moneda / Moeda US\$</p>
--	---

<table border="1"> <thead> <tr> <th>15 Gastos a pagar / Gastos a pagar</th> <th>Monto remitente / Monto remetente</th> <th>Moneda / Moeda</th> <th>Monto destinatario / Monto destinatário</th> <th>Moneda / Moeda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Frete / Frete</td> <td>CIUDAD DEL ESTE / FOZ DO IGUAÇU</td> <td></td> <td>446,40</td> <td>US\$</td> </tr> <tr> <td>Otros / Outros</td> <td>FOZ DO IGUAÇU / BLUMENAU SC - BR</td> <td></td> <td>1.413,60</td> <td>US\$</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1.860,00</td> <td>US\$</td> </tr> </tbody> </table>	15 Gastos a pagar / Gastos a pagar	Monto remitente / Monto remetente	Moneda / Moeda	Monto destinatario / Monto destinatário	Moneda / Moeda	Frete / Frete	CIUDAD DEL ESTE / FOZ DO IGUAÇU		446,40	US\$	Otros / Outros	FOZ DO IGUAÇU / BLUMENAU SC - BR		1.413,60	US\$				1.860,00	US\$	<p>16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias US\$ 198.272,65</p> <p>17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURA COMERCIAL: 001-001-0000041</p> <p>18 instrucciones sobre formalidades de aduana / Instruções sobre formalidades de alfândega *** ADUANAS *** ALGESA - TERM. KM 12 / CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL</p>
15 Gastos a pagar / Gastos a pagar	Monto remitente / Monto remetente	Moneda / Moeda	Monto destinatario / Monto destinatário	Moneda / Moeda																	
Frete / Frete	CIUDAD DEL ESTE / FOZ DO IGUAÇU		446,40	US\$																	
Otros / Outros	FOZ DO IGUAÇU / BLUMENAU SC - BR		1.413,60	US\$																	
			1.860,00	US\$																	

<p>19 Monto del flete externo/ Valor do frete externo (QUATROCIENTOS E QUARENTA E SEIS 40/100 DÓLARES AMERICANOS)</p> <p>20 Monto de reembolso contra entrega/ Valor de reembolso contra entrega NIHIL</p> <p>21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante HOGAR TEXTIL S.A</p> <p>DATA: 07/11/2025</p> <p>Carlos A. Tillmann Gerente HOGAR TEXTIL S.A. R.U.C. 80099641-0</p>	<p>22 Declaraciones y observaciones/ Declarações e observações</p>
---	--

<p>Las mercancías consignadas en esta carta de porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste conhecimento de transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso</p> <p>23 Nombre y firma del porteador o su representante Nome e assinatura do transportador ou seu representante NEREZI TEREZINHA SALVADOR CPF: 01752101952 DATA: 07/11/2025 Fecha / Data</p>	<p>24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante ALTENBURG TÊXTIL LTDA</p> <p>Fecha / Data</p>
---	---